



## **Vicaría de Pastoral Indígena de la Diócesis de Ciudad Obregón**

Iglesia de Santa María de Guadalupe  
Frailes Franciscanos Capuchinos  
López Mateo y Cananea  
Yécora, Sonora 85780  
tel. 623-231-9015

18 de marzo, 2020

Estimados gobernadores tradicionales, cobanaros, rezanderos, hombres y mujeres espirituales, autoridades religiosas de Semana Santa, fariseos, chapayekas, músicos, danzantes, catequistas y todos los miembros de nuestras tribus ó'ob, makurawe, yoreme mayo, yoeme yaqui, comcaac, pueblos migrantes triquis, mixtecos, mijes y zapotecos de Oaxaca, cucapás y tohono ó'odham,

¡Paz y bien de Jesús en esta Cuaresma, preparando con fe y esperanza para la celebración de la pasión, muerte y resurrección de Jesucristo en Semana Santa! En el Evangelio de San Mateo, escuchamos los sentimientos de Jesús del Jueves Santo, sentimientos fuertísimos de tristeza y angustia, que le hace decir a los Apóstoles, "Mi alma está triste hasta el punto de morir; quédense aquí y velan conmigo" (Mateo 26, 38). El mismo Cristo está de agonía hoy en nuestros pueblos, en nuestra patria y en nuestro mundo por la pandemia tan seria de coronavirus. Nosotros también estamos conmovidos por los mismos sentimientos de tristeza y angustia. En estas condiciones, les pido de corazón seguir todas las indicaciones de nuestro gobierno estatal y federal, particularmente de que no haya reuniones o celebraciones religiosas con más de 10 personas, como también todas las indicaciones de nuestros obispos aun en la Cuaresma y Semana Santa.

Yo estoy muy consciente del amor y entrega con que celebran los Viernes del Conti, la consagración de los fariseos y chapayekas, lo sagrado de las ramadas y todas las ceremonias de Semana Santa. En esta Cuaresma, Dios Padre nos pide llevar a cabo toda la Cuaresma y Semana Santa inmerso en el dolor y sobre todo el amor por nuestro pueblo. Todos tenemos que colaborar juntos para que esta pandemia pase lo mas pronto posible, pero eso implica sacrificio y un cambio de nuestros planes, nuestros estilos de vida y nuestras preferencias personales. Ahora, yo veo a Cristo cargando Su Cruz, realizando el Conti en cada persona trabajando para el sustento de su familia. Veo Su Madre Dolorosa, María Magdalena, Verónica y las mujeres que lloran por Cristo en cada madre de nuestro pueblo, preocupadas por sus hijos. Pienso en las ancianas y ancianos que siempre han defendido y amado nuestras tradiciones. A todas y a todos, tenemos que consolar, defender y proteger.

Con estas consideraciones tan importantes para la vida y futuro de nuestros pueblos indígenas, les pido de corazón suspender los Contis tradicionales debido a que implican la presencia de tantas personas. Les pido también que sigan todas las indicaciones del gobierno y de la Iglesia en cuanto a la celebración de Semana Santa. No podemos planear celebrarla este año como tradicionalmente lo hacemos. No digo que estamos cancelando Cuaresma o Semana Santa, sino que lo estaremos viviendo sanamente y sabiamente de acuerdo con las circunstancias actuales de nuestra existencia con el peligro del coronavirus. Podemos celebrar la Cuaresma y Semana Santa en familia, con devoción, oración y reverencia, renovando la tradición de los altares en casa y el Rosario familiar cada noche. También podríamos celebrar la Semana Santa en una fecha posterior determinado en colaboración con nuestros obispos, habiendo superado esta crisis con la ayuda de Dios.

Comparto esta petición con ustedes como alguien que les ama mucho. No es para desesperarnos o sentir que no estemos cumpliendo con las sagradas tradiciones. Al contrario, estaremos cumpliendo lo esencial, el corazón, de nuestras tradiciones en el Corazón de Jesús y María, amándonos el uno al otro como nos enseña Jesús. Acuérdense de las palabras de nuestro Maestro Divino, Crucificado y Resucitado, "Vengan a Mi todos los que están fatigados y sobrecargados, y Yo les daré descanso" (Mateo 11.28). Confiamos plenamente en El que nos dice, "Yo soy la resurrección y la vida" (Juan 11, 25).

¡Que Dios Padre les conceda Su gracia, sabiduría y fortaleza en abundancia y Santa María de Guadalupe les guarde siempre en su corazón!

En Jesús, Santa María de Guadalupe, San Juan Diego Cuauhtlatoatzin  
y Santa Kateri Tekakwitha,

Padre David Joseph Beaumont Pfeifer, OFM, Cap.  
Vicario Episcopal de los pueblos originarios  
de la Diócesis de Ciudad Obregón

P.S. Cada noche a las 9:00 p.m. rezo el Santo Rosario en unión especial con San Juan Diego Cuauhtlatoatzin y Santa Kateri Tekakwitha para la liberación de esta pandemia y el fortalecimiento de nuestros pueblos. Les invito a rezar como familia y como tribus conmigo en esta misma hora.